

Germany-Bonn: Food-processing machinery

OJ S 203/2015 20/10/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Welthungerhilfe e.V.

Postal address: Friedrich Ebert Strasse 1

Town: Bonn

Postal code: 53173

Country: Germany

Contact person: Procurement Department

For the attention of: Mr Andreas Losch

E-mail: andreas.losch@welthungerhilfe.de

Telephone: +49 2282288432

Fax: +49 228228899432

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Deutsche Welthungerhilfe e. V.

Postal address: Friedrich Ebert Strasse 1

Town: Bonn

Postal code: 53173

Country: Germany

Contact person: Tender Committee 11430 CUB 1049

E-mail: tender@welthungerhilfe.deInternet address: <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: NGO

I.3. Main activity

Other: humanitarian aid, development aid

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

11430 CUB 1049 — Various Material for agriculture and livestock development in Cuba.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Santiago de Cuba, Cuba.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Food security through agricultural extension -Integration of Innovations and services at the local level. Finaced by HIVOS.

II.1.6. CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Refer to tender text which is available as download under: <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Vehicle and parts

1) Short description

Motorbikes with spare parts, tires, tool set.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Office equipment

1) Short description

Air conditions, fan cash register, des, stationary material, toner.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Food production

1) Short description

Materials for cheese production, materials for sausage production, food processing machines (pasteurizer, milk cooling tank, freezer, sausage stuffer, patty machine, automatic sealer, meat grinder), various kitchen material (butcher kit, moulds, ladles, etc.).

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Irrigation, water pumping equipment

1) Short description

Wind pump, storage water tank, irrigation system, various pumps, hoses.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Agriculture, livestock equipment

1) Short description

Various meshes, fences, cages, milk can, barbed wire.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Tools, machines, construction material

1) Short description

Forage and grain mills, chainsaw, incubator for chicken eggs, grinder, cement, steel, corrugated iron sheets, etc.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Biodigestor

1) Short description

Biodigestor.

2) CPV code(s)

42215200 Food-processing machinery, 43323000 Irrigation equipment, 44110000 Construction materials, 03144000 Agricultural supplies, 30190000 Various office equipment and supplies, 16630000 Machinery for preparing animal feeding stuffs, 34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Refer to tender text under <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

File reference number attributed by the contracting authority
11430 CUB 1049 - Agriculture and livestock development in Cuba

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure
no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
3.11.2015 - 17:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Spanish. German. English.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 30 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information
The tender text is available as download. <http://www.welthungerhilfe.de/tenders.html>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice
15.10.2015